



ଓଡ଼ିଆ ଲେଖଣି

(Sikkim Herald Gurung Edition)

Visit us at www.ipr.sikkim.gov.in

Postal Regd. No. WB/SKM/21/22

sy : os

ଏକ୍ସର୍ଟିକ : କୁଣ୍ଡଳ୍ଟା CS ଏଁ, COCC

୪୫

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମାତ୍ର ଯାଇଁ ରଥ ଅଂ ପ୍ରଦାନିତ ହୈଥିଲା ଗୀତାଃ ହିଁ



वैत्तरीक ८० अजं COCC-
 गोलांधुरे त्रिष्ठुरे शृंगूरप वौशि ,
 अनुकंपा वैत्तदर्सं वैष्णवा त्रिष्ठुरे
 शृंगूरपजं अङ्गुष्ठकस्ता रो
 कुञ्जं शृंगूर्वैष्णवां शृंगै द्यं।
 वैत्तरीकजं श्वेता रोव
 शृंगवृत्तसंसारे त्रिष्ठुरे शृंगूरप
 चर्वन्नव्या व्याघ्रार कुञ्जवैर
 शृंगरंलस अनुकंपा वौशि वजं
 शृंगकं रो रै शृंगूर्वैष्णवे द्यं
 एस शृंगूर शृंगैष्णवां विट
 शृंगूर शृंगैष्णवां शृंगैरो अ
 च वैरं द्य विषयं शृंगै॥
 शृंगैष्णवां त्रिष्ठुरे वौशि
 रोलांधुरे त्रिष्ठुरे त्रिष्ठुरे वौशि
 विषयाजं रोवैष्णवे विषयावै शृं
 गैरे रु कुञ्जं विषय वौशि वौशि

କାଷାଜୁ ଶ୍ଵାସ ଛଣ୍ଡ ବର୍ଗ ରୀତି
କାଂଦାଙ୍ଗୀଏଜିଂସ ଟ୍ରେନ୍‌ଡ କୁହୋପିଂ
ଚଦାର- ଟ୍ରେନ୍‌ଡ ଫ୍ରାଣ୍ଡକର୍ମ
ଅପ୍ରକଳ୍ପିତ କୁହୋପିଂ ଡିଟ୍ରେନ୍‌ଜିଂ
ଟ୍ରେନ୍‌କର୍ମ ଫିଲ୍ୟାଜିଂ ହୈଁମ୍ ଡିକ ଟ୍ରେନ୍‌
ଇସ୍‌ଟ୍ରେନ୍‌ ଅନ୍ଧା॥ ପ୍ଲଟଫର୍ମ କୁହୋପିଂ
ଟ୍ରେନ୍‌ଡ କୁହୋପିଂ ଶାପାଶାପା ରୁଜାର
ବାଜି ରୀତିଶାର ତୁ ଶୀଘ୍ର ଅନ୍ଧା
ଜୀଫ୍ଯୁଲ୍‌କାଟିପ କୁହୋପିଂ ଘଣାଜ ବର୍ଗ
ଅନ୍ଧା॥ ଦଲୀଜ କୁହୋପିଂ ରୀତି
ଶାପାଶାପା ଟ୍ରେନ୍‌କ କଂଟର ତୁ ଶୀଘ୍ର
ପ୍ଲଟଫର୍ମ ଟ୍ରେନ୍‌ ଘଣାଜ ରୁକ୍ଷ୍ୟାଂଶ
କୁହୋପିଂ ଜଙ୍ଗାକୁହୋପିଂ ଏଜିଂସ
ଟ୍ରେନ୍‌ଡ ଏଜିଂସ ଘଣାଜ ଶୀର୍ଷ
ଘଣାଜ ତୁ ଟ୍ରେନ୍‌ଡ କୁହୋପିଂ ଲୁକ୍ତିର୍
ରୁକ୍ଷ୍ୟାଂଶ ଘଣାଜ କୁହୋପିଂ ଏଜିଂସ
ଅନ୍ଧା॥

ଶେଳୀଧ୍ୱନି ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ହୁଏଥିଲା ଯେବେ,
 ଫୁଲକାରୀ ପ୍ରକାଶ ରଜି କୁଳୀରୀ ହେଲା
 ବନ୍ଦର ଉଚ୍ଚବ୍ରତାଙ୍ଗିରୁ ବାହୀନାରୀ
 ଦୟା କେ ଉଚ୍ଚବ୍ରତାଙ୍ଗର ଦୂଷଣୀ
 କୁଠାରୀ ଜେଣ୍ଡି ମୃତ୍ୟୁ ଦିରି
 ଚେତ୍ୟକ ଦୁର୍ବେଳ ଦେଖିଲୁ ଥିଲା ॥
 ଘୋଟାର ପ୍ରଥମ ଦେଖିଲୁ ରଜି,
 ଘୁମକେ ଝିରୁ ତେ ଶିଳ୍ପ ଦାରୀର
 କଥାରେ ତେ ଘୋଟାର ଦେଖିଲା
 ଦୟାଜ ଶିଥାଇଲା ବାର ଚାଲାନ୍ତେହର
 ଜାରୀ କହିଲା ରଜି ଦେଖି ଜାମାନ୍ତେହ
 କଥାଜ ଜୀଛିଲୁ ଦୟା ତେବେଳୁ
 କହିଲା ରଜାଜ ପ୍ରକାଶିଲୁ ଦେଖିଲା
 ରାଜାରୀର ଥିଲା ॥ ଜାମାନ୍ତେହକାଂ
 କନ୍ଦିଲୀପ ବାହୀନାରୀ କୁଳୀରୀ
 ଜାମାନ୍ତେହ ଜମାନ୍ତେହ ବାହୀନାରୀ
 ଉପବିହନ ତୁବ ବାହୀନାରୀ ତେ କେ



ਚੰਥ ਛੱਟਾ ਕੁੰਝੇਰ ਜੰਗੇ ਸ਼ਾਵਿਯੁਂ ੧੦੦ ਜੰਗ ਚੰਥ ਛੱਟਾ

ਬੈਤੁਰੀਕ, CCYJ 1 COCC-
 ਟੋਥਾਈਅ ਜੰਤੁਦੁਦੱਦੰਦ ਜਾਗ
 ਦੰਬੰਦੰਦੰਘੀ (ਜੰਹਜੋਜੰਦ) ਰੰ
 ਦਲੰਤੰ ਜੋ ਛੰਬੀਰ ਵੀਂਸ ,
 ਵੀਂਸਾਹਯੰਤ੍ਰ ਕੁਣਾਥ ਝੁਕਨਾਹਯੰਤ੍ਰ
 ਜੰਹੀ ਵਾਧਾਈਵੀਅ ਟਿਫੁਲੀਅ
 ਸੰਤੁਵੈਚ ਟੋਥਾਈਅ 100 ਜੰ
 ਠਾਥ ਬੰਹਜੰ ਅਥਤੁਰ
 ਠਾਥਿੰਹਯੰਤ੍ਰ ਕੁਨਰੈਰ ਜੰਹੀਵੀਅ
 ਛੰਖੀ ਟੰਥ ਕੰਥਯੰ ਟੀ॥ ਠਾਥਿੰਹਯੰ
 ਕੁਨਰੈਰਯੰ ਰੀ ਰੰਦ ਵੀਂਵੀਅਇੰ
 100 ਜੰ ਠਾਥ ਬੰਹਾਵੀਅ ਰੀ ਯੁੰ॥
 ਵੈ ਘੱਲੀਅਰ ਝੁਕਨਾਹਯੰਤ੍ਰ
 ਬਾਰਵੈ ਟੁਕੁਵੈਰ ਬੰਕਨਾਹਯੰ
 ਰੋਹਿਅ ਰੰਦ ਬੰਜੀਰੀਅ
 ਜੰਹ ਜੋਜੰਦ ਚੰਦੁਰੁਰ 10 ਜੰ
 ਵੀਂਵੀਅ ਟਿਫੁਲੀਅ ਸੰਤੁਵੈਚ
 ਟੋਥਾਈਅ ਟੀਵੀਅਇੰ
 ਛੰਘੀ॥

Continued on next
edition.....



ਥੁ ਕੈ ਨਾਂਥਾਂ ਰਾਂਤ ਜੰਝੁੰਜੰਥਾਂ
ਛੀ ਥਾਂਧ

ਕੁਲਾਂ ਪ੍ਰਾਣੀ ਰੋਗ ਦਾਵੇਂ ਕੱਥ
ਤੁਹਾਂ ਕੀਵੀ ਕੁਝ ਕੁਝ

ਕੰਥਾਵਾਂ ਟੱਤ

contd from page
no 3.....
₹ ३०० अ

ਠੰਥ ਛੰਤ.....
 ਸਿੱਖੀਂਠ ਤ੍ਰਾਣੀਅਂ ਹੈ ਸੁੰ ਭਾਵ
 ਕੁਛੀਂ ਰ ਛੂਲੀਂ ਇਥਾਂਤ ਬ ਰਥ
 ਬੀਬੀਂ ਇਥਾਂ ਤੋਂ ਥਾ।
 ਥੀ ਕੀ ਨਾਂਦ ਸੁਚੀਂ ਛੀ

ਗੁਪਤਿ.....
 ਰੋਧਿਸ਼ੀਘ ਕਰਾਈ ਸ਼ਾਸਤ ਵੀਂਦੰਦ,
 ਲ੍ਲਥਾਪੁੰ ਜਬੀਅਜ਼, ਰੋਟ ਟੱਕੁਂਦੰਜ
 ਪੁੰਧਯੁੰ ਤੇ ਪੁੰਡੁਆਯੁੰ ਪੁੰਧਰੀ
 ਰਥਾਤਾ ਹੀਉ। ਰੰਦ ਗੁਪਤਿ
 ਰਯੋਂ ਝੁਕੁਂਦਾ ਬਣਦ ਯੋਵੀ
 ਪੰਖਾਂ ਵੀਂ ਛਾਂਥਾਸਾਂਹੁੰਯੁੰ ਪੰਖੀ
 ਫੱਖੀਰ ਹੀ - ੧. ਆਕੁਰ ਬਾਣੀਅਰ
 ਰੁੰਜ - ਟੋਕਨ, ੨. ਪੰਥੀਅਰ ਪੰਥੀ-
 ਟੋਕਨ, ਕਰਾਈ ਬਾਕੀਅਰ ਵੀਂਦੰਦ
 - ਟੋਕਨ, ਦਾਖਰ ਪੁੰਕ ਵੀਂਦੀ -
 ਕਹੀੰਦੀ, ਘੁੰਭੀ ਰੁੰਜ - ਕਹੀੰਦੀ,
 ਰੱਖੀਅਰ ਰੁੰਜ - ਝੀਂਕੀ, ਝੀਂਕਾਂਹੀਅਰ
 ਪੁੰਡੁੰਠ - ਵੀਣਾਅਰ, ਘੁੰਕੀਅਰ ਪੁੰਡੁੰਠ
 ਵੀਂਦੰਦ - ਵੀਣਾਅਰ॥

ੰਕ ਦ੍ਰਾਈ ਪੱਥਰੀ ਬੰਝੂ ਕੋਇ
ਮਾਂਥੇ ਸੁੰਗ ਰੂਪ ਛੜ੍ਹਾ ਸੁੰਘੀ ਕੁੰਠ
ਏਡੀ ਝੌਂਜ਼ ਭ੍ਰਾਉਜ਼ ਟੱਥਾਜ਼ ਜੰ
ਬੁਝ ਕੁੰਠ ਬੰਦਾਨ ਕੁੰਦਾ ਰੰਧ
ਜੈਵਾਖੀਦਾ ਫੁੰਜ਼ ਝੌਰ , ਜੈਵਾਖੀ
ਜੈਵਾਖੀਦਾ ਫੁੰਜ਼ ਝੌਰ , ਜੈਵਾਖੀ
ਦੁਲਾਅ ਚਲਾਅ , ਤੈਚ ਜੰਗਾਂ
ਦੁਲਾਅ ਚਲਾਅ , ਤੈਚ ਜੰਗਾਂ
ਤੈਚ ਜੰਗਾਂ ਪੰਖੂ ਝੌਂਜ਼ ਏਥ ਪੱਥਰ ਜੰਗ
ਤੈਚ ਜੰਗਾਂ ਪੰਖੂ ਝੌਂਜ਼ ਏਥ ਪੱਥਰ ਜੰਗ



ਭਾਈ ਬੰ ਜੀਤ ਚੜ੍ਹਾਂ ਵੀ

ଓঁ আশার প্রতি আশা

ବୈଦ୍ୟକ ମେ ଏଜଂ COCC-
ପ୍ରାଣୀଷ ପଞ୍ଚ ହିନ୍ଦୁ ହିନ୍ଦୁ
ରେଶେ ଏଜଂ ବ୍ୟାଷ ତିରେ ରେଷ ତିରେ
କଷିଦ୍ୟଶ୍ଵରୀକା ଶ୍ରାନ୍ତି ପିଲାମରି
ଫଳ ପ୍ରକର୍ତ୍ତା କୁତୁମରକର୍ତ୍ତା ପ୍ରକର୍ତ୍ତା
ଶୀଘ୍ରଜ ବ୍ୟାଷ ପିଲାଟ ଜାତରେ
ପ୍ରକର୍ତ୍ତା ପରିଷ ଜେଷଷ ପିଲାଟ
କଷିଦ୍ୟଶ୍ଵରୀଜଂ ଥକର ଶା ଦିଲା
ଶ୍ରାନ୍ତି ପିଲାକ ଏଜଂ
ପ୍ରାଣୀଷ ପିଲାଟ ପିଲାଟ
ପ୍ରକର୍ତ୍ତା କୁତୁମରକର୍ତ୍ତା ପ୍ରକର୍ତ୍ତା
କା ଶ୍ରାନ୍ତି ପିଲାକ ଏ, ପରି
କଷିଦ୍ୟଶ୍ଵରୀଜଂ କାରେ ଏଜଂ
ଜେଶାରହୌର ହୈଙ୍ଗା ତି ପରିକ
ଜଂ ବାହ୍ନ ପିଲାଟ ସର ପରିବାହ
ତି ହୈଙ୍ଗା ବାର ଶ୍ରାନ୍ତି ହୈଙ୍ଗା
ଶୀଜିତାଜ ପିଲାମରି ପ୍ରକର୍ତ୍ତା
ଜେଷଷ ପିଲାଟ ପ୍ରକର୍ତ୍ତା CO
ଚର୍ଦ୍ରିରି ଶା ଠିକଜ ତି|| କାରେ
ଲୋଇର କରି କରି ୧୦୧୦

ਛਿਥੈ ਸਰਾਬ ਜੰਤੀ ਭਕਣੈ ਬਾਗ ਜੀ
ਜੀ ਚਲਿਆ ਛੇ ਹੈ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ
ਕੁਝ ਕੋਂਕਰ ਚੁਕ੍ਕਾ ਵੀ ਗਿਆ ਪਕਾਵ
ਹੈ॥

ਚੁਲ੍ਹਾ ਤ੍ਰਿਪੁੰਜ ਬਾਧਾ ਹੱਥੁੰ ਟੋਧਾ ਚੰਕਾ
ਪ੍ਰੇਤਦੱਤੀ ਦੱਤੀ ਜੰਗ ਸੰਸਾਰ ਬੰਨ੍ਹੈ ਪੁੜਾ
ਚੁਕਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰੰਖ ਜੇਡਾ
ਫੰਗਤੇ ਜਤੁਤ ਰਘੁ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਯੋ
ਪਿਥਾ ਜੀਵਾ ਹੈ ਹੈ॥ ਬਾਂਧ ਜੀਵਾ
ਅੜ੍ਹ ਫੰਝੇ ਛਿਥੈ ਸਰਾਬ ਜੰਤੀ ਬਾਂਧੈ
ਚੁਕ੍ਕਾ ਹੈ॥ ਕਾਂ ਆਂਤੀ ਕਾਰੀ ੧੦
ਠੀ ਬਾਂਧ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੁੜ੍ਹੇ ਹੈ ਤੁੰ ਹੈ॥ ਤੇ
ਛੁਲ੍ਹਾ ਸਰਾਬ ਦੁੱਦੀ. ਬੰਸੁਦਾ ਜੰਥਾ
ਦੰਦ ਵੀਦ ਦੀ, ਵੀਚਾ ਜੰਥਾ
ਜੀਵਾ ਕੁਠਾ ਜੰਗ ਕੁਠਾ ਹੈ ਜੰਗ
ਵੀਚ ਪਿਥੈ ਪਿਥੈ ਜਤੁਤ ਹੈ ਜੀਂ ਹੈ
ਤਥਾਤ ਦੰਥਾ ਹੈ ਹੈ॥

ਜੀ ਛੁਣ੍ਹਕਾਤ੍ਮਕ ਹੈ ਤ੍ਰਿਲੀ ਵੀਚ ਸੰਗ
ਕਾਫ਼ੀ ਹਾਲ੍ਪੀ ਹੈ ਹੈ॥

ଶ୍ରୀ ଜୀ ଶ୍ରୀ ଦେବ ଦେବ ଦେବ
ଦେଖାମରାୟ ଜନ୍ମିଲୁ ଶ୍ରୀ ତୃତୀୟ ଦେବ
ବର୍ଜ ସାହେବ ବର୍ଜ 10 ଟା ଶ୍ରୀ ଜୀ
କୁଣ୍ଡଳପୁରୁଷ ଦେବ

झाँर दंष्ट दैश चक्रा अंष्ट झुँझ
कंष्ट छेंगी COCO इष्ट झुँठकंप
घरंष्ट जैष्टवा दैश्टु तो छिष्टजं
प्त॥ब झुँठकंप घरंष्ट जैष्टवा
दैश्टु जृत्यस्वार जैष्टवस्ता
१०८० ती झाँरजंज दैन्युक्त कं
रजंटीज तै अंष्ट ते रुँझा
बरुजं दैश्टु तो छिष्ट रजंजं
तै॥ जैन्द्र झाँ रुँहीर बैंझाल
इर्हित्स्त जैष्टवक्त नैर्याँ
द्वाँगीधार तै जैठव्यज्ञा छिष्टजं
काजंटीज तै, बर दंष्टा,
चास्त्रभार, चाष्ट, झुँठुँद बैंझी
दंष्टजं तै॥

ଶୁଣ୍ଡ ପ୍ରାଣୀର ଦ୍ଲେ ପଂଶିଷ୍ଠ ଥି
ଅନ୍ତର୍କୃଷ୍ଣଙ୍କ ଏହା ଘଣାମର୍ମାଣିକୁ
ରାଜ୍ଞି ଜ୍ଞାନ ଗ୍ରୌଡ଼ିଜନ ଟ୍ରୈଟର୍
ଶ୍ଵର କୁ ସିଂହାକ କୁଦା ରେଣ୍ଡ
ଜୀବିଶାଦତ ଧିନ ଜ୍ଞାନ, ଶୁଣ୍ଡଠା,
ଶୁଣ୍ଡଦର ଦେଖି, ଏ ଅଦେ
ଜାପାଣ୍ଡର, ଏହଦେ ଶୁଣ୍ଡଶାଖ ଚାରି
, ଶବ୍ଦାଶ୍ଵର ଚାରି, ପ୍ରାଣୀ ଜୀବିଜ୍ଞାନ
ଦେଖି ଟ୍ରୈଟର୍ ହି ॥ ଏହା ଶୁଣ୍ଡକର୍ମୀ
ବର୍ଣ୍ଣ ଜୀବିଶ ଦିଗ୍ବିଜ୍ଞାନ ଦିବ୍ୟ
ପଂଶୁଜୀର ଶୁଣ୍ଡକର୍ମୀଜ ବର୍ତ୍ତି ଶୁଣ୍ଡିମ୍ବ
ଟ୍ରୈଟର୍ ଶୁଣ୍ଡର ରାଜ୍ଞି ଶୁଣ୍ଡର ଶୁଣ୍ଡର
ଶୁଣ୍ଡର ଶୁଣ୍ଡ - ଶୁଣ୍ଡ ଶୁଣ୍ଡର ଶୁଣ୍ଡ ॥

Log on to www.ipr.sikkim.gov.in